

QML 100

Mortise Deadlock Chassis Installation Instructions

Boîtier de serrure à pêne dormant à mortaiser instructions d'installation
Chassis del cerrojo de seguridad instrucciones de instalación

TOOLS REQUIRED:
OUTILS REQUIS :
HERRAMIENTAS REQUERIDAS:

For door preparation:
Pour préparer la porte:
Para preparar la puerta:



For lock installation:
Pour l'installation de serrure:
Para instalar la cerradura:



NOTE: Accurate door preparation is essential for proper alignment and functioning of this lock. Follow template and instructions carefully to avoid installation problems.

REMARQUE: Il est primordial de bien préparer la porte pour que ce type de serrure soit bien aligné et fonctionne bien. Suivez consciencieusement le gabarit et les instructions pour éviter les problèmes d'installation.

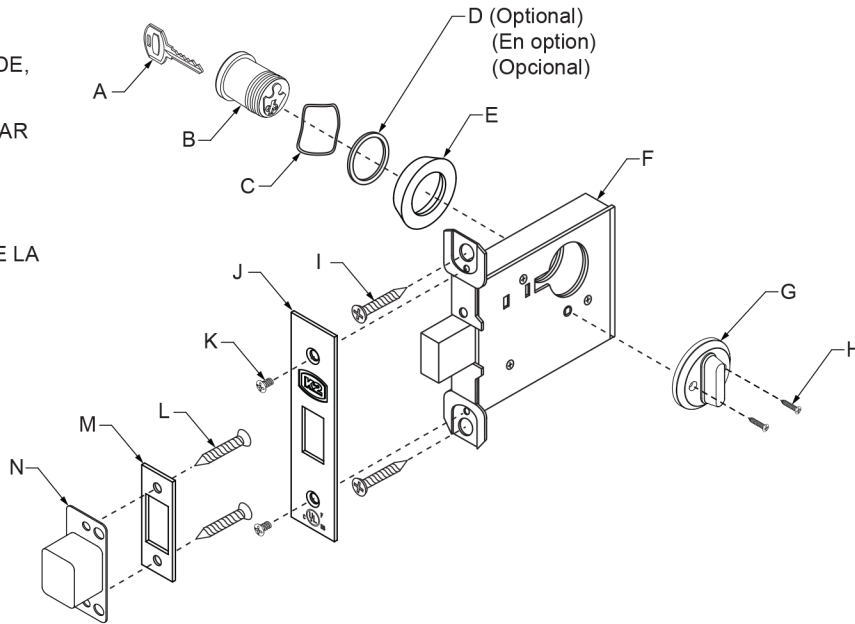
NOTA: La preparación exacta de la puerta es esencial para la alineación y el funcionamiento apropiados de esta cerradura. Siga la plantilla y las instrucciones cuidadosamente para evitar problemas de la instalación.

QML180

DEADBOLT OPERATION BY KEY OUTSIDE, TURNPIECE ASSEMBLY INSIDE.

ACTIONNEMENT DU PÊNE DORMANT PAR CLÉ EXTÉRIEURE, BOUTON DE TYPE SERRURE CAMARDE INTÉRIEUR

FUNCIONAMIENTO DEL CERROJO POR MEDIO DE LLAVE EXTERNA, UNIDAD DE LA PIEZA GIRATORIA EN EL INTERIOR.

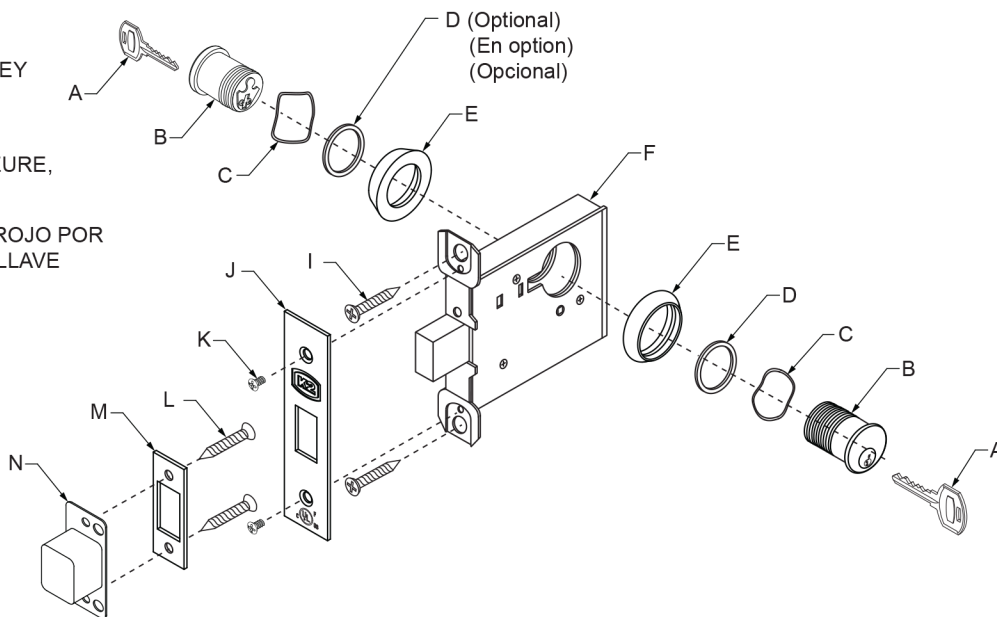


QML182

DEADBOLT OPERATION BY KEY OUTSIDE, KEY INSIDE.

ACTIONNEMENT DU PÊNE DORMANT PAR CLÉ EXTÉRIEURE, CLÉ INTÉRIEURE.

FUNCIONAMIENTO DEL CERROJO POR MEDIO DE LLAVE EXTERNA, LLAVE ADENTRO.

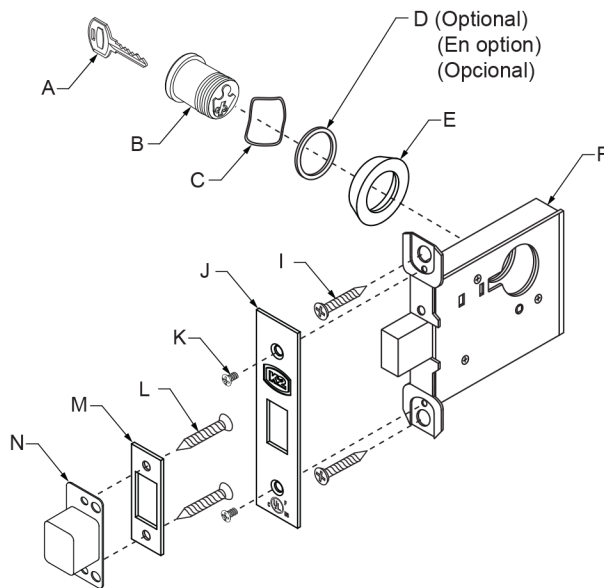


QML184

DEADBOLT OPERATION BY KEY OUTSIDE.

ACTIONNEMENT DU PÊNE DORMANT PAR CLÉ EXTÉRIEURE.

FUNCIONAMIENTO DEL CERROJO POR MEDIO DE LLAVE EXTERNA.

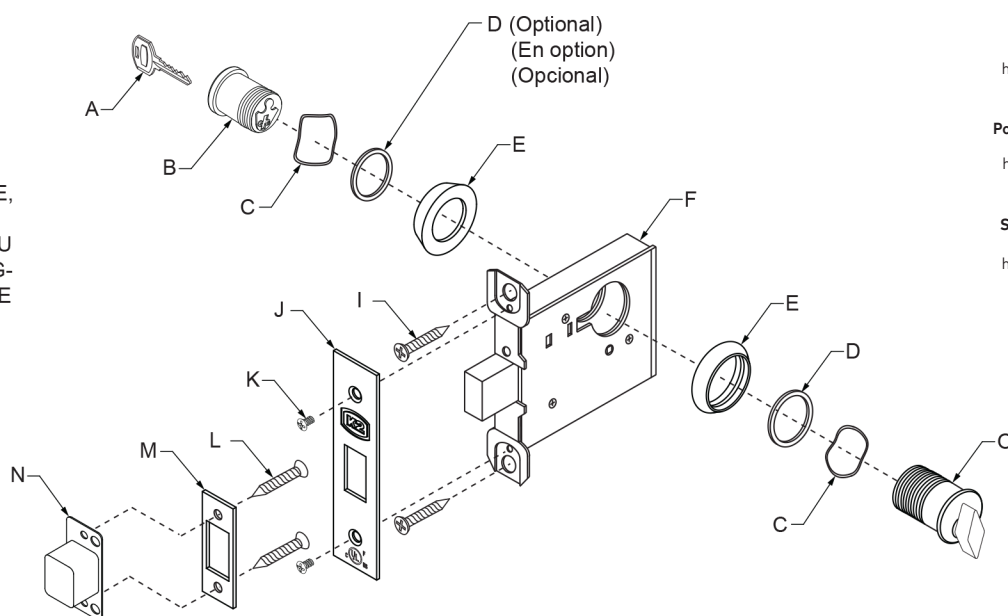


QML186

DEADBOLT OPERATION BY KEY OUTSIDE, MORTISE CYLINDER TURNPIECE ASSEMBLY INSIDE. MORTISE CYLINDER TURNPIECE ASSEMBLY WILL RETRACT DEADBOLT BUT WILL NOT PROJECT DEADBOLT.

ACTIONNEMENT DU PÊNE DORMANT PAR CLÉ EXTÉRIEURE, BOUTON DU CYLINDRE POUR SERRURE À MORTAISE DE TYPE SERRURE À CAMARDE À L'INTÉRIEUR. LE BOUTON DU CYLINDRE DE SERRURE À CAMARDE À MORTAISE DÉGAGERA LE PÊNE DORMANT SANS L'ÉJECTER TOUTEFOIS PÊNE DORMANT.

FUNCIONAMIENTO DEL CERROJO POR MEDIO DE LLAVE EXTERNA, UNIDAD DE LA PIEZA GIRATORIA DEL CILINDRO DE LA CERRADURA EN EL INTERIOR. LA UNIDAD DE LA PIEZA GIRATORIA DEL CILINDRO DE LA CERRADURA HARÁ RETROCEDER EL CERROJO PERO NO LO PROYECTARÁ.



SCREW CHART DIAGRAMME DE VIS TORNILLOS

H		OR OU O	
	M4 X 19MM WOOD SCREW VIS À BOIS TORNILLO PARA MADERA		#8-32 X 3/4" MACHINE SCREW VIS À MÉTAUX TORNILLO PARA METALES
I			COMBO SCREW VIS MIXTES TORNILLO COMBINADO
	#12 X 3/4"		
K			FLAT HEAD MACHINE SCREW VIS À MÉTAUX À TÊTE PLATE TORNILLO PARA METALES DE CABEZA PLANA
	M4 X 0.7 X 5MM		
L			COMBO SCREW VIS MIXTES TORNILLO COMBINADO
	#12 X 3/4"		

A	Key Clef Llave
B	Mortise Cylinder Cylindre à Mortaiser Cilindro Embutido
C	Wave Spring Ressort Ondulé Arandela Ondulada
D	Spacer (Optional) Pièce D'Écartement (En Option) Espaciador (Opcional)
E	Cylinder Guard Protecteur du Cylindre Protector del Cilindro
F	Mortise Deadlock Chassis Boîtier de Serrure à Pêne Dormant à Mortaiser Chassis del Cerrojo de la Cerradura
G	Turnpiece Assembly Bouton de Serrure à Camarde Unidad de la Pieza Giratoria
H	Turnpiece Assembly Mounting Screws Vis de Montage du Bouton de Serrure à Camarde Tornillos para Montaje de la Unidad de la Pieza Giratoria
I	Chassis Mounting Screws Vis de Montage du Boîtier Tornillos de Montaje del Chassis
J	Armor Front Têtière Filetée Placa Blindada
K	Armor Front Screws Vis pour Têtière Filetée Tornillos para la Placa Blindada
L	Strike Mounting Screws Vis de Montage Pour Gâche Tornillos para el Montaje del Recibidor
M	Strike Gâche Recibidor
N	Dust Box Boîte Anti-poussière Receptáculo
O	Mortise Cylinder Turnpiece Assembly Bouton du Cylindre de Serrure à Camarde à Mortaiser Unidad de la Pieza Giratoria del Cilindro de la Cerradura

For assistance or warranty information:
Call 1-800-392-5209 or visit
<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

Pour de l'aide ou des informations sur la garantie:
Veuillez appeler le 1-800-392-5209 ou visiter
<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

Si desea ayuda o información sobre la garantía:
llame al 1-800-392-5209 o visite
<https://dhwsupport.dormakaba.com/hc/en-us>

DOOR AND JAMB PREPARATION

PRÉPARATION DE LA PORTE ET DU MONTANT DE PORTE

PREPARACIÓN DE LA PUERTA Y LA JAMBA

MARK HORIZONTAL CENTERLINES.

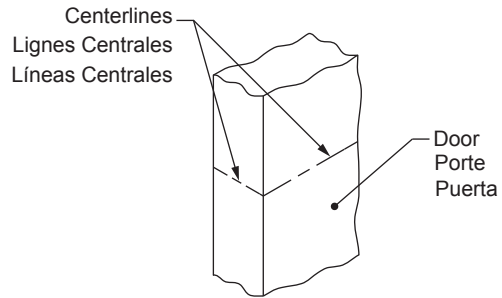
MARQUEZ LES LIGNES CENTRALES HORIZONTALES.

MARQUE LAS LÍNEAS CENTRALES HORIZONTALES.

Measure and mark height centerlines from finished floor on both sides and edge of door.

Mesurez et marquez la hauteur des lignes centrales à partir du plancher fini des deux côtés et du bord de la porte.

Mida y marque las líneas centrales de la altura desde el piso terminado, en ambos lados y en el borde la puerta.



MARK DRILL POINTS. (Refer to door template on sheet 4.)

MARQUEZ LES POINTS DE PERÇAGE. (Vous reporter au gabarit de porte de la feuille 4.)

MARQUE LOS PUNTOS PARA TALADRAR. (Consulte la plantilla de la puerta en la hoja número 4.)

Align door template on edge of door with applicable horizontal centerline. Mark position of holes for appropriate lock function per "Holes to Drill" chart on sheet 4.

Alignez le gabarit de porte sur le bord de porte avec la ligne centrale horizontale pertinente. Marquez la position des trous pour une fonction adéquate de la serrure selon le diagramme des « trous à forer » de la feuille 4.

Alinee la plantilla de la puerta en el borde de la puerta con la línea central horizontal correspondiente. Marque la posición de los orificios para el funcionamiento apropiado de la cerradura, según se ilustra en el gráfico "Orificios a taladrar" en la hoja 4.

CAUTION: Outside and inside of door may require different preparation. **READ INSTRUCTIONS THOROUGHLY.** Use proper template for outside (exterior or corridor side) and for inside of door.

MISE EN GARDE: L'extérieur et l'intérieur de la porte peuvent requérir une préparation différente. **LISEZ CONSCIENCIEUSEMENT LES INSTRUCTIONS.** Utilisez le bon gabarit pour l'extérieur (extérieur ou côté couloir) et l'intérieur de la porte.

CUIDADO: El exterior y el interior de la puerta pueden requerir preparaciones distintas. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.** Use la plantilla correcta para el lado exterior (lado exterior o del corredor) y para el lado interior de la puerta.

MORTISE DOOR EDGE 1" (25.4mm) DRILL, 4 1/2" (114.3mm) DEEP BY 4 1/4" (108mm) HIGH

PERFOREZ LE CHANT DE PORTE À MORTAISER DE 1 po (25,4 mm) PAR 4 po (114,3 mm) DE PROFONDEUR PAR 4 po (108 mm) DE HAUT

BORDE DE LA PUERTA PARA LA CERRADURA 25,4 mm (1") TALADRE 114,3 mm (4 1/2") DE PROFUNDIDAD POR 108 mm (4 1/4") DE ALTURA

1. Align door template with centerline of door edge and centerline of mortise deadlock chassis (F) cylinder hole.

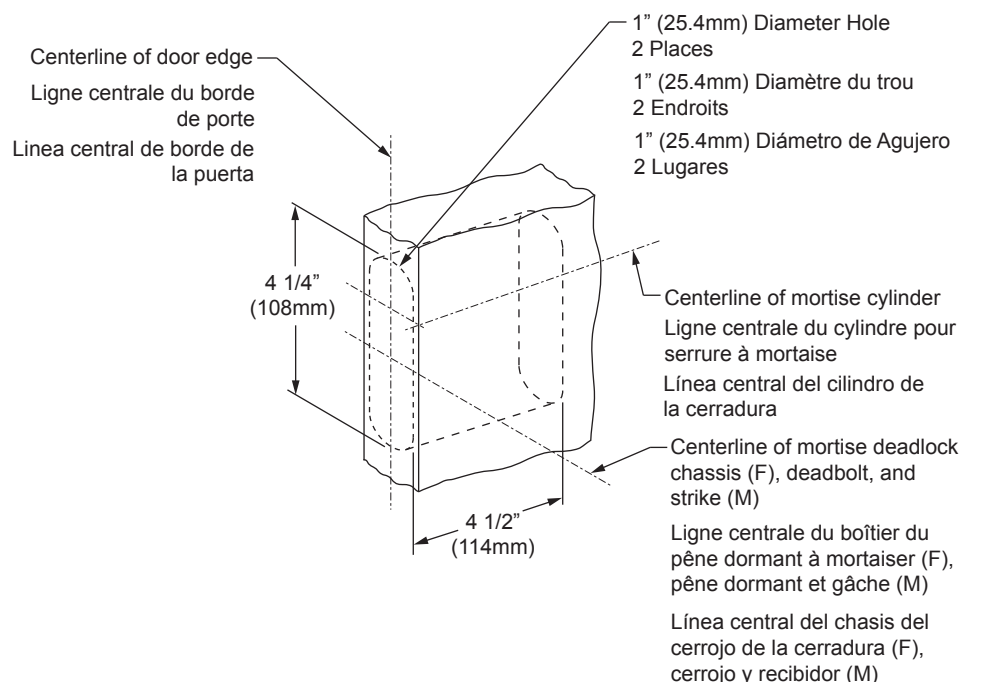
Alignez le gabarit de porte sur la ligne centrale du bord de porte et sur celle du trou de cylindre du boîtier (F) de serrure à pêne dormant à mortaiser.

Alinee la plantilla de la puerta con la línea central del borde de la puerta y la línea central del orificio del cilindro (F) del chasis del cerrojo de la cerradura.

2. Drill corresponding holes in door edge. For through holes (through face of door), drill halfway from each side of door to prevent splintering or otherwise damaging door.

Percez des trous correspondants dans le bord de porte. Pour des trous traversants (par le devant de porte), percez à mi-chemin de chaque côté de la porte pour empêcher l'écaillage ou d'abîmer autrement la porte.

Taladre los orificios correspondientes en el borde de la puerta. Para los orificios que traspasan la cara de la puerta, taladre hasta la mitad desde cada lado de la puerta para impedir astillar o dañar la puerta.



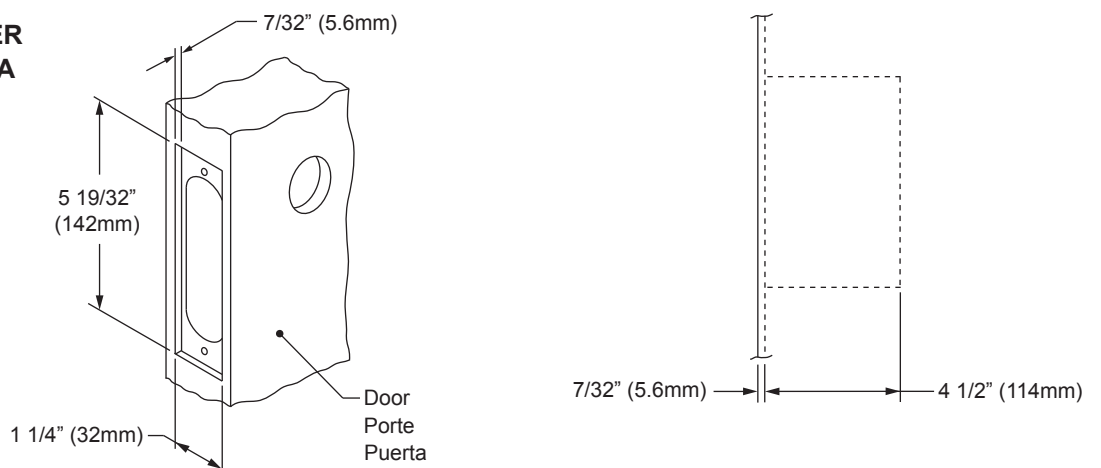
RECESS FOR MORTISE DEADLOCK CHASSIS

FRAISURE POUR BOÎTIER DU PÈNE DORMANT À MORTAISER HUECO PARA EL CHASIS DEL CERROJO DE LA CERRADURA

Recess according to dimensions of mortise deadlock chassis (F). Standard 1 1/4" (31.8mm) wide x 5 19/32" (142mm) high x 7/32" (5.6mm) deep.

Fraisure en fonction des dimensions du boîtier du pêne dormant à mortaiser (F). Dimension courante 1 1/4 po (31,8 mm) de largeur x 5-19/32 po (142 mm) de hauteur x 7/32 po (5,6 mm) de profondeur.

Hueco según las dimensiones del chasis del cerrojo de la cerradura (F). Estándar 31,8 mm (1 1/4") de ancho x 142 mm (5 19/32") de altura x 5,6 mm (7/32") de profundidad.



STRIKE INSTALLATION

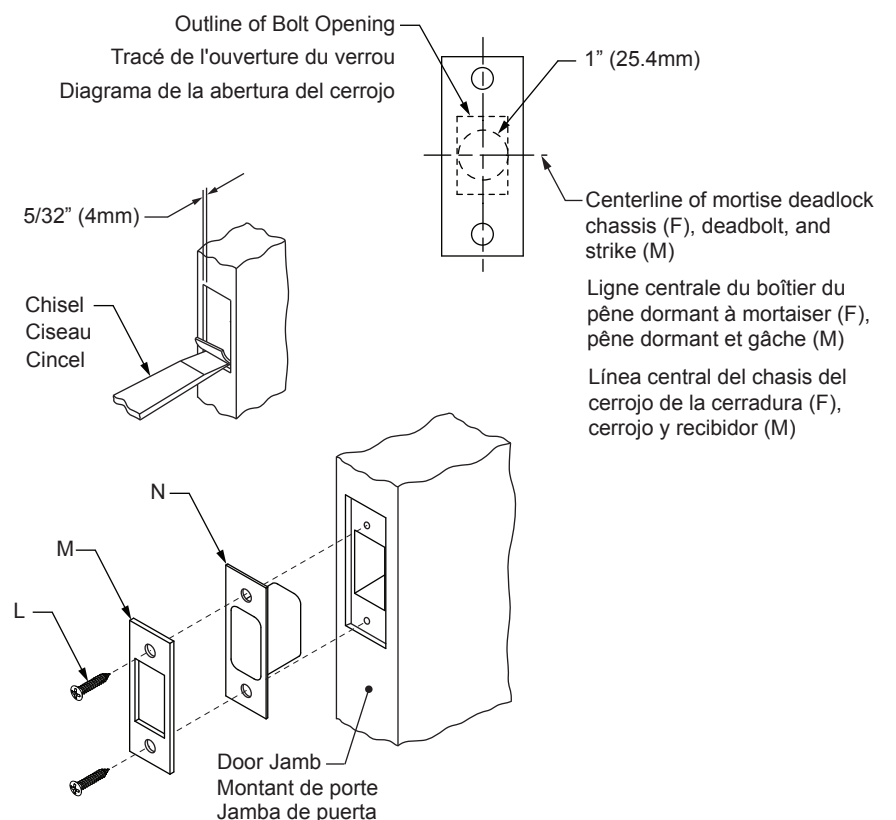
INSTALLATION DE LA GÂCHE

INSTALACIÓN DEL RECIBIDOR

Align strike template on door jamb. Be sure to match centerline on both strike and door templates. Mark strike (M) outline on door jamb and chisel 5/32" (4mm) deep to accommodate strike (M) and dust box (N). Mark outline of bolt opening. Bore 1" (25.4mm) diameter hole at center of bolt opening, as shown, 1 1/8" (28.6mm) deep. Trim opening to allow enough clearance for bolt and dust box (N). Additional recess is required when using strike reinforcement (not shown).

Alignez le gabarit de la gâche sur le montant de porte. Assurez-vous de faire correspondre la ligne centrale du gabarit tant de la gâche que de la porte. Marquez le tracé de la gâche (M) sur le montant de porte et sur le ciseau à 5/32 po (4 mm) de profondeur pour ajuster la gâche (M) et la boîte anti-poussière (N). Marquez le tracé de l'ouverture du verrou. Percez un trou de 1 po (25,4 mm) de diamètre au centre de l'ouverture du verrou, tel qu'illustré, par 1 1/8 po (28,6 mm) de profondeur. Ébarbez l'ouverture pour donner suffisamment d'espace au verrou et à la boîte anti-poussière (N). Une fraisure supplémentaire est requise lorsque vous utilisez un renforcement de la gâche (non illustré).

Alinee la plantilla del recibidor en la jamba de la puerta. Asegúrese de que coincida con la línea central de la plantillas del recibidor y de la puerta. Marque el contorno del recibidor (M) en la jamba de la puerta y la profundidad del cincel 5/32" (4 mm) para colocar el recibidor (M) y el receptáculo (N). Marque el contorno de la abertura del cerrojo. Perfore un orificio de 25,4 mm (1") de diámetro en el centro de la abertura del cerrojo, como se ilustra, de 28,6 mm (1 1/8") de profundidad. Recorte la abertura para dejar suficiente espacio libre para el cerrojo y el receptáculo (N). Cuando se usa el refuerzo del recibidor (no ilustrado) es necesario un hueco adicional.



ALL MODELS: MORTISE DEADLOCK CHASSIS INSTALLATION

TOUS LES MODÈLES : INSTALLATION DU BOÎTIER DE SERRURE À PÊNE DORMANT

TODOS LOS MODELOS: INSTALACIÓN DE L CHASIS DEL CERROJO DE LA CERRADURA

Install Mortise Deadlock Chassis

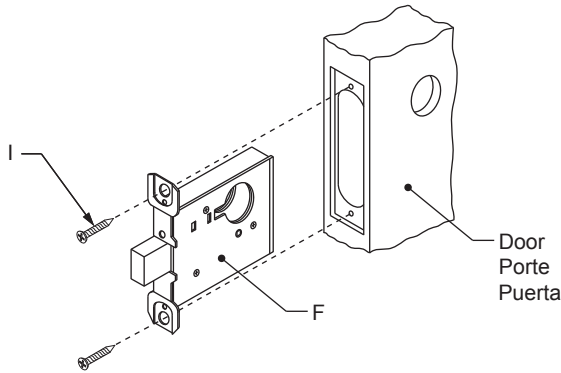
Installez le Boîtier de Serrure à Pêne Dormant à Mortaiser

Instale el Chasis del Cerrojo de la Cerradura

Insert mortise deadlock chassis (F) into cutout (armor front removed) and fasten to door using two chassis mounting screws (I). **NOTE:** Leave screws slightly loose to allow for adjustment in cylinder assembly anchoring step.

Insérez le boîtier de serrure à pêne dormant à mortaiser (F) dans l'échancrure (la têtère filetée est enlevée) et fixez-le dans la porte en utilisant deux vis de montage pour boîtier (I). **REMARQUE:** Laissez les vis légèrement lâches pour permettre l'ajustement dans l'ensemble du cylindre à l'étape d'ancrage.

Introduzca el chasis del cerrojo de la cerradura (F) dentro del hueco (sin la placa blindada) y sujételo a la puerta con los dos tornillos de montaje del chasis (I). **NOTA:** Deje los tornillos ligeramente flojos para permitir el ajuste en el paso de fijación de la unidad del cilindro.



QML182 DEADBOLT OPERATION BY KEY OUTSIDE, KEY INSIDE.

ACTIONNEMENT DU PÊNE DORMANT PAR CLÉ EXTÉRIEURE, CLÉ INTÉRIEURE.

FUNCIONAMIENTO DEL CERROJO POR MEDIO DE LLAVE EXTERNA, LLAVE ADENTRO.

Install Mortise Cylinder

Installez le Cylindre Pour Serrure à Mortaise

Instale el Cilindro de la Cerradura

1. Place wave spring (C) and cylinder guard (E) onto mortise cylinder (B). Screw mortise cylinder assembly into mortise deadlock chassis (F).

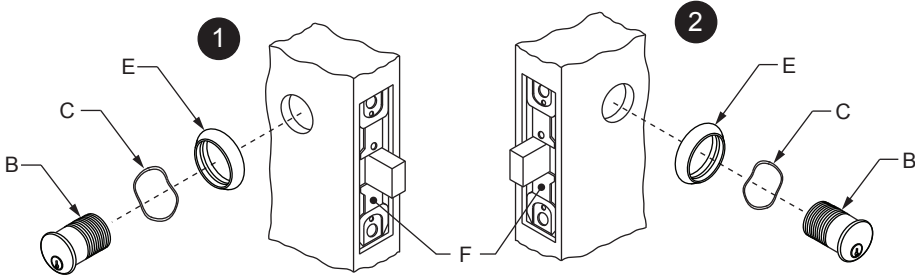
Placez le ressort ondulé (C) et le collet anticambrioleur (E) sur le cylindre pour serrure à mortaise (B). Vissez le bouton du cylindre pour serrure à mortaise sur le boîtier de serrure à pêne dormant à mortaiser (F).

Coloque la arandela ondulada (C) y la pieza de protección del cilindro (E) sobre el cilindro de la cerradura (B). Atornille la unidad del cilindro de la cerradura dentro del chasis del cerrojo de la cerradura (F).

2. Repeat procedure for opposite side.

Répétez le procédé pour le côté oppsé.

Repita el procedimiento para el lado opuesto.



QML186 DEADBOLT OPERATION BY KEY OUTSIDE, MORTISE CYLINDER TURNPIECE ASSEMBLY INSIDE. MORTISE CYLINDER TURNPIECE ASSEMBLY WILL RETRACT DEADBOLT BUT WILL NOT PROJECT DEADBOLT.

ACTIONNEMENT DU PÊNE DORMANT PAR CLÉ EXTÉRIEURE, BOUTON DU CYLINDRE POUR SERRURE À CAMARDE INTÉRIEUR. LE BOUTON DU CYLINDRE POUR SERRURE À CAMARDE À MORTAISER DÉGAGERA LE PÊNE DORMANT SANS L'ÉJECTER TOUTEFOIS.

FUNCIONAMIENTO DEL CERROJO POR MEDIO DE LLAVE EXTERNA, UNIDAD DE LA PIEZA GIRATORIA DEL CILINDRO DE LA CERRADURA EN EL INTERIOR. LA UNIDAD DE LA PIEZA GIRATORIA DEL CILINDRO DE LA CERRADURA HARÁ RETROCEDER EL CERROJO PERO NO LO PROYECTARÁ.

1. Place wave spring (C) and cylinder guard (E) onto mortise cylinder (B). Screw mortise cylinder assembly into mortise deadlock chassis (F).

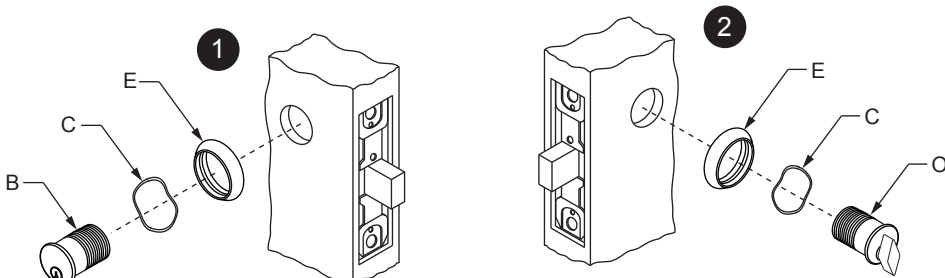
Placez le ressort ondulé (C) et le collet anticambrioleur (E) sur le cylindre pour serrure à mortaise (B). Vissez le bouton du cylindre pour serrure à mortaise sur le boîtier de serrure à pêne dormant à mortaiser (F).

Coloque la arandela ondulada (C) y la pieza de protección del cilindro (E) sobre el cilindro de la cerradura (B). Atornille la unidad del cilindro de la cerradura dentro del chasis del cerrojo de la cerradura (F).

2. Place wave spring (C) and cylinder guard (E) onto mortise cylinder turnpiece assembly (O). Screw mortise cylinder turnpiece assembly (O) into mortise deadlock chassis (F).

Placez le ressort ondulé (C) et le collet anticambrioleur (E) sur le cylindre pour serrure à mortaise (B). Vissez le bouton du cylindre pour serrure à mortaise (O) dans le boîtier du pêne dormant à mortaiser (F).

Coloque la arandela elástica ondulada (C) y la pieza de protección del cilindro (E) sobre la unidad de la pieza giratoria del cilindro de la cerradura (O). Atornille la unidad de la pieza giratoria del cilindro de la cerradura (O) dentro del chasis del cerrojo de la cerradura (F).



QML180

DEADBOLT OPERATION BY KEY OUTSIDE, TURNPIECE ASSEMBLY INSIDE. ACTIONNEMENT DU PÊNE DORMANT PAR CLÉ EXTÉRIEURE, BOUTON POUR SERRURE À CAMARDE INTÉRIEUR.

FUNCIONAMIENTO DEL CERROJO POR MEDIO DE LLAVE EXTERNA, UNIDAD DE LA PIEZA GIRATORIA EN EL INTERIOR.

Install Mortise Cylinder

Installez le Cylindre Pour Serrure à Mortaise

Instale el Cilindro de la Cerradura

1. Place wave spring (C) and cylinder guard (E) onto mortise cylinder (B). Screw mortise cylinder assembly into mortise deadlock chassis (F).

Placez le ressort ondulé (C) et le collet anticambrioleur (E) sur le cylindre pour serrure à mortaise (B). Vissez le bouton du cylindre pour serrure à mortaise sur le boîtier de serrure à pêne dormant à mortaiser (F).

Coloque la arandela ondulada (C) y la pieza de protección del cilindro (E) sobre el cilindro de la cerradura (B). Atornille la unidad del cilindro de la cerradura dentro del chasis del cerrojo de la cerradura (F).

Install Turnpiece Assembly

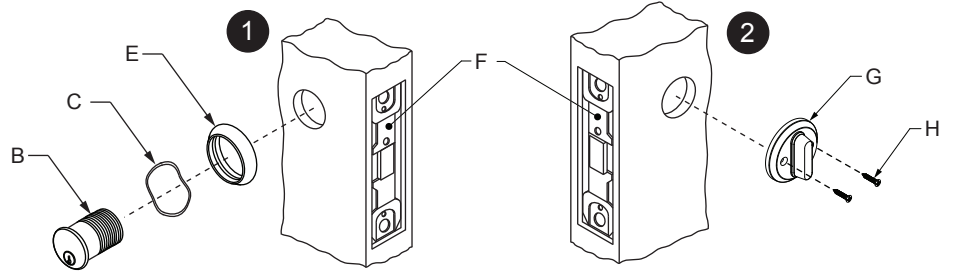
Installez le Bouton Pour Serrure à Camarde

Instale la Unidad de la Pieza Giratoria

2. Place turnpiece assembly (G) into mortise deadlock chassis (F) and secure onto door with two turnpiece assembly mounting screws (H).

Placez le bouton pour serrure à camarde (G) dans le boîtier de serrure à pêne dormant à mortaiser (F) et fixez-le solidement sur la porte à l'aide de deux vis de montage pour serrure à camarde (H).

Coloque la unidad de la pieza giratoria (G) dentro del chasis del cerrojo de la cerradura (F) y fíjela a la puerta con los dos tornillos de montaje de la unidad de la pieza giratoria (H).



QML184

DEADBOLT OPERATION BY KEY OUTSIDE.

ACTIONNEMENT DU PÊNE DORMANT PAR CLÉ EXTÉRIEURE.

FUNCIONAMIENTO DEL CERROJO POR MEDIO DE LLAVE EXTERNA.

Install Mortise Cylinder

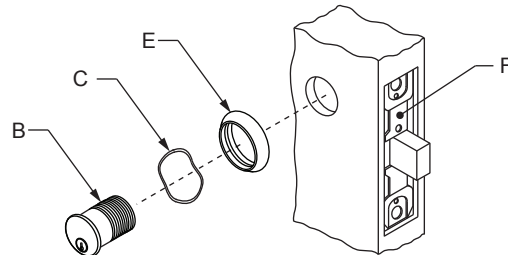
Installez le Cylindre Pour Serrure à Mortaise

Instale el Cilindro de la Cerradura

Place wave spring (C) and cylinder guard (E) onto mortise cylinder (B). Screw mortise cylinder assembly into mortise deadlock chassis (F).

Placez le ressort ondulé (C) et le collet anticambrioleur (E) sur le cylindre pour serrure à mortaise (B). Vissez le bouton du cylindre pour serrure à mortaise sur le boîtier de serrure à pêne dormant à mortaiser (F).

Coloque la arandela ondulada (C) y la pieza de protección del cilindro (E) sobre el cilindro de la cerradura (B). Atornille la unidad del cilindro de la cerradura dentro del chasis del cerrojo de la cerradura (F).



ALL MODELS: ANCHOR MORTISE CYLINDER AND INSTALL ARMOR FRONT

TOUS LES MODÈLES : IMMOBILISEZ LE CYLINDRE POUR SERRURE À MORTAISE ET INSTALLEZ LA TÊTIÈRE FILETÉE

TODOS LOS MODELOS: FIJE EL CILINDRO DE LA CERRADURA E INSTALE LA PLACA BLINDADA

1. Rotate mortise cylinder assembly so keyway is positioned vertically, as shown. When inserting key into mortise cylinder, key cuts should be up, not down. Tighten cylinder screw to lock mortise cylinder assembly in place to prevent rotation or unauthorized removal.

Faites pivoter l'ensemble du cylindre pour serrure à mortaise de manière à ce que l'entrée de clé soit positionnée verticalement, tel qu'illustré. Au moment d'insérer la clé dans le cylindre pour serrure à mortaise, les encoches doivent être tournées vers le haut, et non vers le bas. Serrez la vis du cylindre pour maintenir l'ensemble du cylindre pour serrure à mortaise en place et ainsi empêcher une rotation ou un déplacement non autorisé.

Haga girar la unidad del cilindro de la cerradura de forma que la bocallave quede verticalmente, como se ilustra. Cuando introduzca la llave dentro del cilindro de la cerradura, los cortes de la llave deben estar hacia arriba, no hacia abajo. Apriete el tornillo del cilindro para fijar la unidad del cilindro de la cerradura en su posición y evitar la rotación o la extracción no autorizada.

2. Tighten two chassis mounting screws (I).

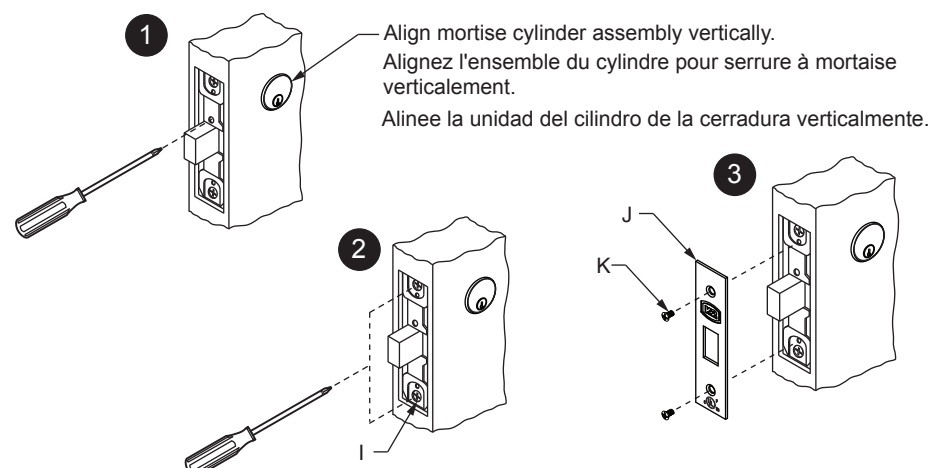
Serrez les deux vis de montage du boîtier (I).

Apriete los dos tornillos de montaje del chasis (I).

3. Place armor front (J) in position on door and secure with two armor front screws (K).

Placez la têtère filetée (J) en position sur la porte et la maintenir en place à l'aide de deux vis de têtère filetée (K).

Coloque la placa blindada (J) en la posición correspondiente en la puerta y fíjelo con dos tornillos de la placa (K).



MORTISE DEADLOCK CHASSIS TEMPLATE

GABARIT DU BOÎTIER DE SERRURE À PÊNE DORMANT À MORTAISER

PLANTILLA DEL CHASIS DEL CERROJO DE LA CERRADURA

AVERTISSEMENT: Il est possible que la porte ne puisse ouvrir ou fermer. Les fabricants de portes et de cadres de portes ont la responsabilité de fournir une construction ou des renforcements adéquats pour bien installer la quincaillerie illustrée. Toute la quincaillerie d'entrepreneurs en construction doit être installée sur des portes et des cadres correctement renforcés, peu importe le type, les matériaux ou la méthode de construction.

MISE EN GARDE: Il y a un risque que la porte ou la serrure ne fonctionnent pas correctement. FABRICANTS DE PORTES ET DE CADRES DE PORTE : quand des coupe-bises ou des amortisseurs de porte sont utilisés, il faut prévoir un dégagement suffisant pour que la gâche ait une ligne centrale commune avec la serrure et la porte, tel qu'illustré, afin que le pêne puisse entrer librement dans la gâche.

WARNING: Risk of door failing to open or close. Door and frame manufacturers are responsible for providing adequate construction or reinforcements for proper installation of hardware shown. All architectural builders hardware must be installed on properly reinforced doors and frames regardless of the type, material, or method of construction.

CAUTION: Risk of improper door closing or lock function. DOOR AND FRAME MANUFACTURERS: When door gasketing or silencers are used, proper allowances must be made for strike location to maintain a common centerline with lock and door, as shown, so that bolt will freely enter strike.

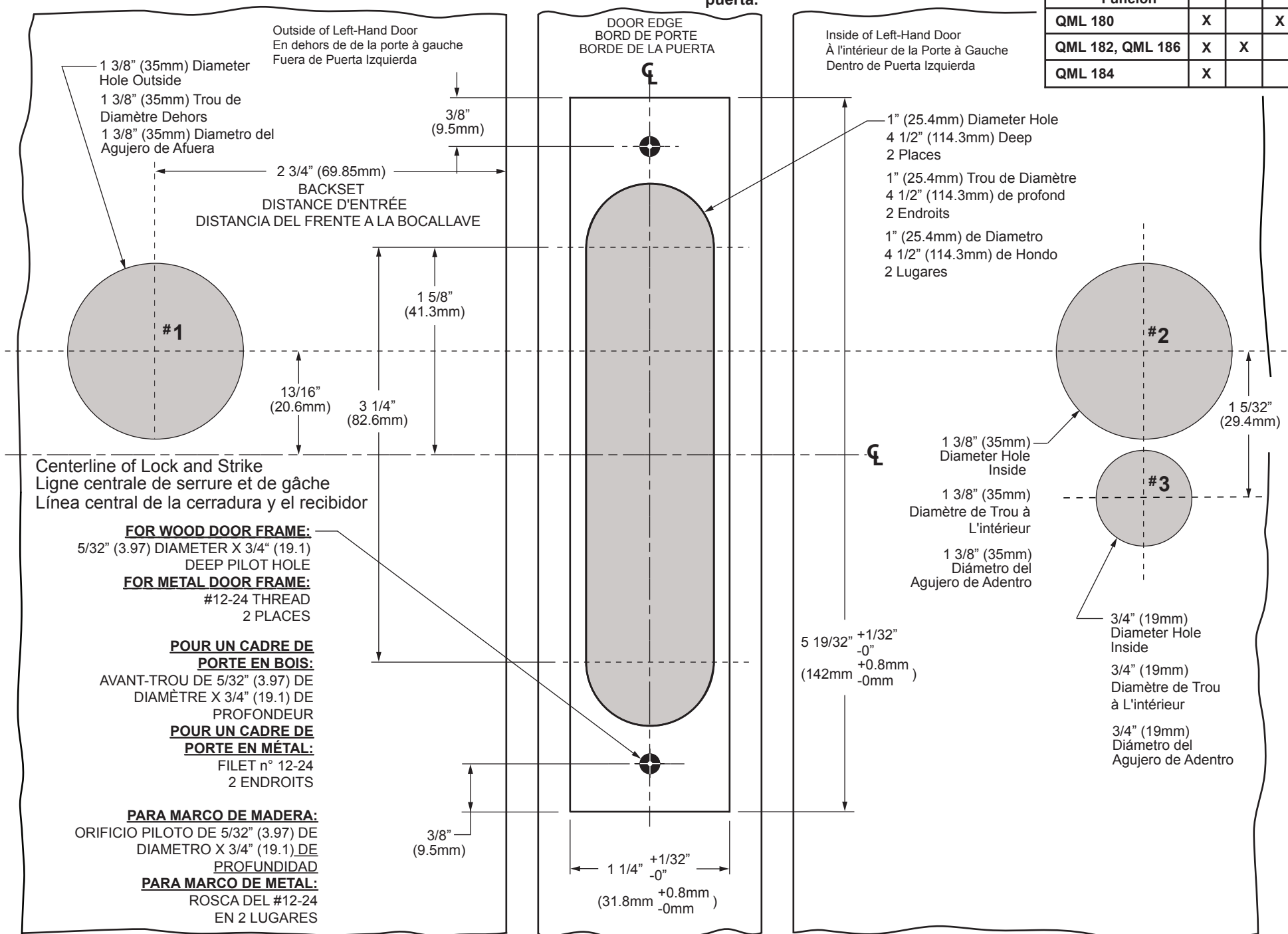
ADVERTENCIA: Existe el riesgo de que la puerta no abra o cierre. Los fabricantes de la puerta y el marco tienen la responsabilidad de proporcionar la estructura o refuerzos adecuados para la instalación correcta del herraje mostrado. Todo el herraje elegido por los constructores de estructuras arquitectónicas debe instalarse en puertas y marcos reforzados de manera adecuada, sin importar el tipo, material o método de construcción.

PRECAUCIÓN: Existe el riesgo de que la puerta no cierre bien o de que no funcione correctamente la cerradura. FABRICANTES DE PUERTAS Y MARCOS: Si se utilizan empaques o silenciadores en las puertas, esto se debe tomar en cuenta para que la ubicación de la placa hembra mantenga su línea central común con la cerradura y la puerta, como se muestra, de manera que el cerrojo pueda entrar libremente en la placa.

Measure backset from centerline of door edge.

Mesurez la distance d'entrée à partir de la ligne centrale du bord de porte.

Mida la distancia del frente a la bocallave desde la línea central del borde de la puerta.



Holes to Drill Trous à Forer Orificios a Taladrar			
Function Fonction Función	# 1	# 2	# 3
QML 180	X		X
QML 182, QML 186	X	X	
QML 184	X		

NOTE: Recess door 1/32" (0.8mm) deep to dimensions of mortise deadlock chassis front (1 1/4" (31.8mm) W x 5 19/32" (142mm) H) to allow front of lock to sit flush with door edge.

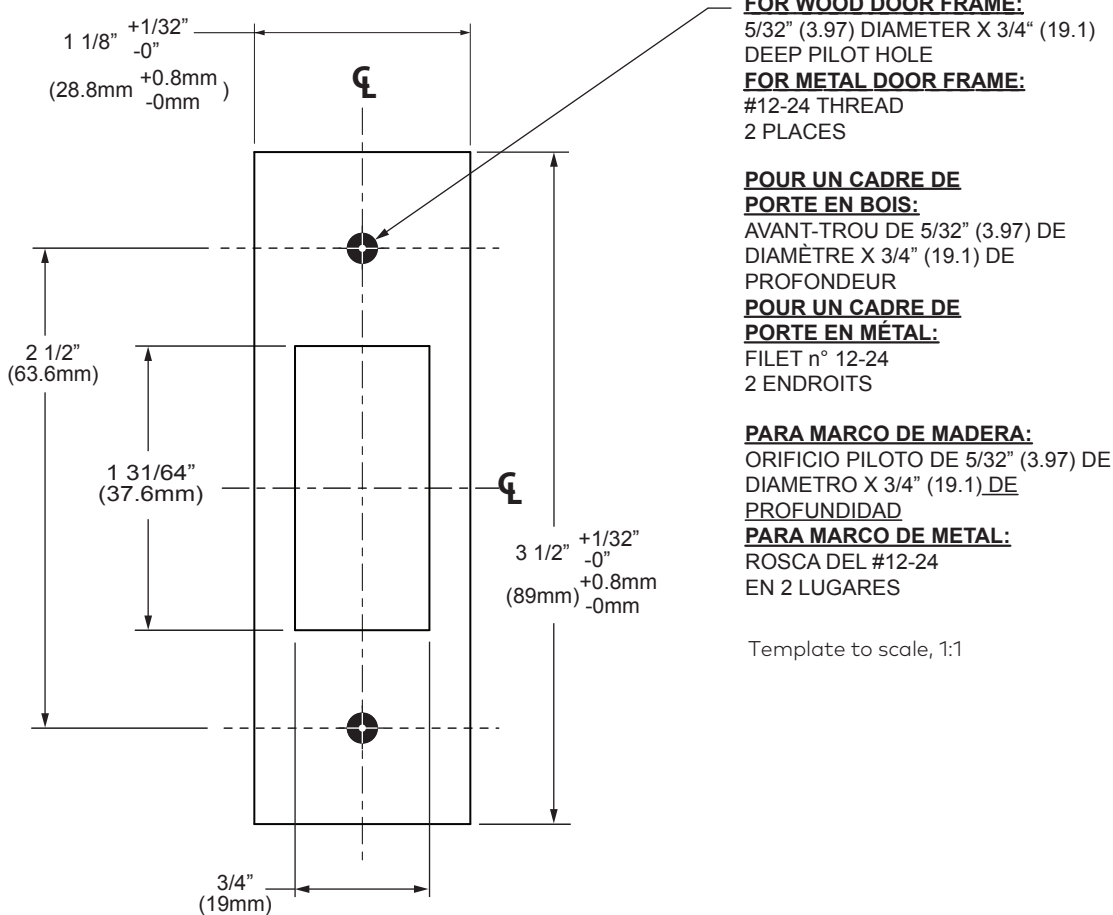
REMARQUE: Renforcez la porte de 1/32 po (0,8 mm) de profondeur aux dimensions de l'avant du boîtier de serrure à pêne dormant à mortaiser (1 1/4 po (31,8 mm) de L x 5-19/32 po (142 mm) H) pour que le devant de la serrure repose parfaitement sur le bord de porte.

NOTA: Haga un hueco en la puerta de 0,8 mm (1/32") de profundidad con las dimensiones del frente del chasis del cerrojo de la cerradura [31,8 mm (1 1/4") de ancho x 142 mm (5 19/32") de altura] y que permita que el frente de la cerradura esté alineado con borde de la puerta.

STRIKE TEMPLATE

GABARIT DE LA GÂCHE

PLANTILLA DEL RECIBIDOR



FOR WOOD DOOR FRAME:
5/32" (3.97) DIAMETER X 3/4" (19.1) DEEP PILOT HOLE
FOR METAL DOOR FRAME:
#12-24 THREAD
2 PLACES

POUR UN CADRE DE PORTE EN BOIS:
AVANT-TRU DE 5/32" (3.97) DE DIAMÈTRE X 3/4" (19.1) DE PROFONDEUR
POUR UN CADRE DE PORTE EN MÉTAL:
FILET n° 12-24
2 ENDROITS

PARA MARCO DE MADERA:
ORIFICIO PILOTO DE 5/32" (3.97) DE DIAMETRO X 3/4" (19.1) DE PROFUNDIDAD
PARA MARCO DE METAL:
ROSCA DEL #12-24
EN 2 LUGARES

Template to scale, 1:1